



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

54. aastakäik

26. märts 2011

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülj
II <i>Teatised</i>		
EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED		
Euroopa Komisjon		
2011/C 94/01	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6130 – AXA IMPEE/Novacap) ⁽¹⁾	1
2011/C 94/02	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6138 – Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion/JV) ⁽¹⁾	1
2011/C 94/03	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6142 – AVIC/Pacific Century Motors) ⁽¹⁾	2
III <i>Ettevalmistavad aktid</i>		
Euroopa Komisjon		
2011/C 94/04	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	3
2011/C 94/05	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	5

ET

Hind:
3 EUR⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätub pöördel)

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2011/C 94/06	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	8
2011/C 94/07	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	12

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2011/C 94/08	Euro vahetuskurss	13
2011/C 94/09	Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud ELT C 88, 19.3.2011	14
2011/C 94/10	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	15
2011/C 94/11	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	18

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

2011/C 94/12	Äriühingut Anglo Irish Bank käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta	19
2011/C 94/13	Äriühingut Anglo Irish Bank käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta	20



II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Teatatud koondumise aktsepteering**(Toimik COMP/M.6130 – AXA IMPEE/Novacap)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 94/01)

21. märtsil 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult prantsuse keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbriga 32011M6130 all. EUR-Lex pakub *on-line* juurdepääsu Euroopa õigusele.

Teatatud koondumise aktsepteering**(Toimik COMP/M.6138 – Banque Privée 1818/Messine Participations/Rothschild Assurance et Courtage/Rothschild & CIE Gestion/JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 94/02)

21. märtsil 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult prantsuse keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbriga 32011M6138 all. EUR-Lex pakub *on-line* juurdepääsu Euroopa õigusele.

Teatatud koondumise aktsepteering
(Toimik COMP/M.6142 – AVIC/Pacific Century Motors)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/C 94/03)

21. märtsil 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
 - elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbril 32011M6142 all. EUR-Lex pakub *on-line* juurdepääsu Euroopa õigusele.
-

III

(Ettevalmistavad aktid)

EUROOPA KOMISJON

Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/04)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 686		30.11.2010	Muudetud ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu ühinemist reisijate ja nende pagasi mereveo 1974. aasta Ateena konventsiooni 2002. aasta protokolliga
COM(2010) 724		8.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogu seisukohta kohta, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (tekstiilini- metuste ja tekstiiltoodete märgistamise kohta) vastuvõtmist
KOM(2010) 786		13.12.2010	Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 kohane komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, milles käsitletakse nõukogu seisukohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostöök tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega
KOM(2010) 787		13.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel, milles käsitletakse nõukogu seisukohta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengu- koostöö rahastamisvahend) vastuvõtmise kohta (algne komisjoni ettepanek KOM(2010) 102: banaanisektori kaasnevate meetmete programmi muudatused)
KOM(2010) 788		13.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel, milles käsitletakse nõukogu seisukohta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengu- koostöö rahastamisvahend) vastuvõtmise kohta (komisjoni esialgne „maksumuudatuste ettepanek” KOM(2009) 194)
KOM(2010) 789		13.12.2010	Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 artikli 6 kohane komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, milles käsitletakse nõukogu seisukohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1889/2006 rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 797		13.12.2010	Muudetud ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2010 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
KOM(2010) 798		13.12.2010	Muudetud ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2010 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate pensioniskeemi sissemaksete määra

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/05)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 717		8.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- või metsamajanduslike ratastraktorite juhtseadiste paigaldamise, asukoha, käsitlemise ja tähistamise kohta (kodifitseeritud tekst)
KOM(2010) 726		8.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus energiaturu terviklikkuse ja läbipaistvuse kohta
KOM(2010) 733		10.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus põllumajandustoodete kvaliteedikavade kohta
KOM(2010) 738		10.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1234/2007 turustamisstandardite osas
KOM(2010) 745		15.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 165/94 ja (EÜ) nr 78/2008
KOM(2010) 748		14.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kohtualluvuse ning kohtuotsuste tunnustamise ja täitmise kohta tsiviil- ja kaubandusajades
KOM(2010) 749		14.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2004/162/EÜ seoses toodetega, mille suhtes saab kohaldada dokimaksuvabastust või -vähendust
KOM(2010) 751		17.12.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 3448/80 1979. aasta ühinemisakti artikli 43 rakendamise kohta seoses määrustega (EMÜ) nr 3033/80 ja (EMÜ) nr 3035/80 hõlmatud kaupade suhtes kohaldatava kaubandussüsteemiga
KOM(2010) 756		16.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 429/73, millega nähakse ette teatavate määruse (EMÜ) nr 1059/69 reguleerimisalasse kuuluvate ja Türgist pärit kaupade ühendusse importimise erisätteid, ja määrus (EÜ) nr 215/2000, millega uuendatakse aastaks 2000 meetmeid, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1416/95, millega kehtestatakse teatavatele töödeldud põllumajandussaadustele aastaks 1995 teatavad soodustused ühenduse tariifikvootide kujul
KOM(2010) 759		17.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta
KOM(2010) 761		17.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 485/2008 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi rahastamissüsteemi kuuluvate toimingute kontrollimise kohta liikmesriikide poolt
KOM(2010) 764		20.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid ühise põllumajanduspoliitika valdkonnas
KOM(2010) 765		21.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 767		17.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks
KOM(2010) 768		7.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Saudi Araabia Kuningriigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allkirjastamise kohta
KOM(2010) 772		22.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 378/2007 seoses ühise põllumajanduspoliitika raames ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise rakenduseeskirjadega
KOM(2010) 774		20.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidus kasutatava Euroopa rahvamajanduse ja regionaalse arvepidamise süsteemi kohta
KOM(2010) 775		16.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse eurodes tehtavatele krediidikorraldustele ja otsearveldustele tehnilised nõuded ja muudetakse määrust (EÜ) nr 924/2009
KOM(2010) 778		21.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepinguga asutatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus seoses eelnimetatud lepingu protokolli nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määratluse ja halduskoostöö viiside kohta) muutmisega
KOM(2010) 780		20.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb seisukohta, mille Euroopa Liit võtab assotsieerimisnõukogus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel) artikli 98 rakendamise kohta
KOM(2010) 781		21.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ohtlike ainetega seotud suurõnnetuse ohu ohjeldamise kohta
KOM(2010) 782		20.12.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1292/2007, millega kehtestatakse Indiast pärit poliüetüleentereftalaatkile impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
KOM(2010) 784		4.1.2011	Ettepanek: nõukogu direktiiv eri liikmesriikide ematettevõtjate ja tütarettevõtjate suhtes kohaldatava ühise maksustamissüsteemi kohta
KOM(2010) 790		14.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse tõhustatud koostööd ühtse patendikaitse loomise valdkonnas
KOM(2010) 791		3.1.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta
KOM(2010) 792		10.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus sadamariigi meetmeid ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärarahoimiseks ja lõpetamiseks käsitleva lepingu heakskiitmise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 794		20.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 883/2004 sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta ja määrust (EÜ) nr 987/2009, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 883/2004 rakendamise kord
KOM(2010) 795		20.12.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 215/2008 (mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust) seoses Euroopa välisteenistusega
KOM(2010) 799		21.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ÜTK määrus)
KOM(2010) 800		5.1.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit okuumeavineeri impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning lõpetatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohane osaline vahepealne läbivaatamine
KOM(2010) 803		7.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Saudi Araabia Kuningriigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta
KOM(2010) 804		13.1.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale
KOM(2010) 806		21.12.2010	Ühisettepaneku eelnõu: nõukogu määrus, mis käsitleb teatavate Guinea-Bissau Vabariigi rahu, julgeolekut või stabiilsust ohustavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid
KOM(2010) 807		7.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvate kalalaevade juurdepääsu kohta Prantsuse Guajaana departemangu rannikulähedasele majandusvööndile
KOM(2010) 814		11.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses ettepanekutega muuta Rotterdami konventsiooni III lisa
KOM(2010) 815		22.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu aastaelarve suhtes kohaldatavate finantseeskirjade kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/06)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2011) 1		13.1.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ seoses heitkoguste etappide kohaldamisega kitsarööpmeliste traktorite suhtes
KOM(2011) 3		18.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse ELi nimel vastu rahvusvahelises suhkrunõukogus 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu pikendamise kohta
KOM(2011) 4		18.1.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel vastu rahvusvahelises teraviljanõukogus 1995. aasta teraviljakaubanduse konventsiooni pikendamise kohta
KOM(2011) 7		10.1.2011	Ühisettepaneku eelnõu: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 560/2005, millega kehtestatakse teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Côte d'Ivoire'is
KOM(2011) 8		19.1.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2003/71/EÜ ja 2009/138/EÜ seoses Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve volitustega
KOM(2011) 10		14.1.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta
KOM(2011) 19		31.1.2011	Ettepanek: nõukogu soovitus kooli poolelijätmise vähendamiseks
KOM(2011) 24		28.1.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega lõpetatakse muu hulgas Korea Vabariigist pärit teatava poliüetüleenereftalaadi impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete osaline vahepealne läbivaatamine
KOM(2011) 26		24.1.2011	Ühisettepaneku eelnõu: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 765/2006, mis käsitleb president Lukašenko ja teatavate Valgevene ametnike vastu suunatud piiravaid meetmeid
KOM(2011) 27		28.1.2011	Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et pikendada toimeaine karbendasiimi direktiivi kuulumist
KOM(2011) 28		1.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1829/2003 lasta turule geneetiliselt muundatud maisi MON 89034 × MON 88017 (MON-89Ø34-3xMON-88Ø17-3) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid
KOM(2011) 29		1.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmise, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2011) 30		1.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kohandatakse otsuses 2002/148/EÜ, millega lõpetatakse AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 kohased konsultatsioonid Zimbabwega, sätestatud meetmeid ja pikendatakse nende kohaldamisega
KOM(2011) 32		2.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb broneeringuinfo kasutamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks
KOM(2011) 34		2.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid
KOM(2011) 35		26.1.2011	Ühisettepaneku eelnõu: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga
KOM(2011) 36		3.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse komisjoni otsust 2006/197/EÜ geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamise osas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003
KOM(2011) 38		4.2.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1292/2007, millega kehtestatakse Indiast pärit polüetüleenereftalaatkile impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
KOM(2011) 39		4.2.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 367/2006, millega kehtestatakse Indiast pärit polüetüleenereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks
KOM(2011) 40		7.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse geneetiliselt muundatud puuvilla GHB614 (BCS-GHØØ2-5) sisaldavate, sellest koosnevate või sellest toodetud kaupade turuleviimist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003
KOM(2011) 43		4.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise tsiviillennundusalast teadus- ja arendustegevust käsitleva koostöömemorandumi allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
KOM(2011) 44		4.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise tsiviillennundusalast teadus- ja arendustegevust käsitleva koostöömemorandumi sõlmimise kohta
KOM(2011) 45		31.1.2011	Ühisettepaneku eelnõu: nõukogu määrus, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias
KOM(2011) 49		11.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni Nagoya protokoll (milles käsitletakse juurdepääsu geneetilistele ressurssidele ning nende kasutamisest saadava tulu õiglast ja võrdset jaotamist) allkirjutamise kohta
KOM(2011) 50		10.2.2011	Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda selle I lisasse toimeaine kreosoot

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2011) 51		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Norra Kuningriigi vahelise satelliitnavigatsiooni käsitleva koostöölepingu sõlmimise ja ajutise kohaldamise kohta
KOM(2011) 53		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse volitused kirjutada alla kirjavahetuse vormis lepingule Euroopa Liidu ja Austraalia vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 54		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Austraalia vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 55		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse volitused kirjutada alla kirjavahetuse vormis lepingule Euroopa Liidu ja Argentina vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 56		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Argentina vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 57		11.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse volitused kirjutada alla kirjavahetuse vormis lepingule Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 58		11.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus
KOM(2011) 59		14.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta, mis on võetud ELi-Tšiili tollikoostöö ja päritolureeglite erikomitees seoses ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu III lisaga, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusena toode“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2011) 61		15.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/010 CZ/Unilever, Tšehhi Vabariik)
KOM(2011) 62		15.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/013 PL/Podkarpackie masinatehas Poolas)
KOM(2011) 63		16.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse ja pikendatakse otsuse 2007/641/EÜ (mis käsitleb AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 ja arengukoostöö rahastamisvahendi artikli 37 kohaste konsultatsioonide lõpetamist Fidži Saarte Vabariigiga) kohaldamisega
KOM(2011) 65		15.2.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit klaasfilamentkiust toodete impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
KOM(2011) 67		16.2.2011	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni osaliste viiendal konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses konventsiooni A lisa muutmise ettepanekuga
KOM(2011) 79		24.2.2011	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 89/666/EMÜ, 2005/56/EÜ ja 2009/101/EÜ keskregistrite, äriregistrite või äriühingute registrite sidumise osas
KOM(2011) 87		28.2.2011	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit volframkarbiidi, metallipulbriga lihtsalt segatud volframkarbiidi ja sulatatud volframkarbiidi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
KOM(2011) 108		28.2.2011	Ühisettepanek: nõukogu määrus, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/07)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2011) 69		15.2.2011	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel seoses nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukohaga, mis käsitleb ettepanekut Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi kohta, millega muudetakse direktiivi 1999/62/EÜ raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest
KOM(2011) 77		22.2.2011	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 6 seoses nõukogu esimese lugemise seisukohaga tarbijatele toidualase teabe esitamist käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse vastuvõtmise kohta
KOM(2011) 90		24.2.2011	Komisjoni arvamus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuse ettepanekute kohta nõukogu esimesel lugemisel vastuvõetud seisukoha suhtes, milles käsitletakse järgmist ettepanekut: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleises tervishoius
KOM(2011) 101		28.2.2011	Komisjoni arvamus (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel) Euroopa Parlamendi muudatuse kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskursid⁽¹⁾

25. märts 2011

(2011/C 94/08)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,4115	AUD	Austraalia dollar	1,3807
JPY	Jaapani jeen	114,57	CAD	Kanada dollar	1,3778
DKK	Taani kroon	7,4580	HKD	Hongkongi dollar	11,0020
GBP	Inglise nael	0,87780	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,8749
SEK	Rootsi kroon	8,9922	SGD	Singapuri dollar	1,7791
CHF	Šveitsi frank	1,2915	KRW	Korea won	1 569,93
ISK	Islandi kroon		ZAR	Lõuna-Aafrika rand	9,7056
NOK	Norra kroon	7,8840	CNY	Hiina jüaan	9,2594
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	HRK	Horvaatia kuna	7,3918
CZK	Tšehhi kroon	24,529	IDR	Indoneesia ruupia	12 303,36
HUF	Ungari forint	266,33	MYR	Malaisia ringit	4,2656
LTL	Leedu litt	3,4528	PHP	Filipiini peeso	61,084
LVL	Läti lant	0,7090	RUB	Vene rubla	39,9665
PLN	Poola zlott	4,0095	THB	Tai baht	42,712
RON	Rumeenia leu	4,0820	BRL	Brasiilia reaali	2,3414
TRY	Türgi liir	2,1955	MXN	Mehhiko peeso	16,8688
			INR	India ruupia	63,0590

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekursid.

Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/09)

ELT C 88, 19.3.2011

Elmiste KOM-dokumentide avaldamise ajalugu:

ELT C 26, 28.1.2011

ELT C 296, 30.10.2010

ELT C 76, 25.3.2010

ELT C 303, 15.12.2009

ELT C 10, 15.1.2009

ELT C 208, 15.8.2008

Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/10)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 660		9.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Laiemisstrateegia ja peamised ülesanded aastatel 2010–2011”
KOM(2010) 682		23.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Uute oskuste ja töökohtade tegevuskava Euroopa panus täieliku tööhõive saavutamisse”
KOM(2010) 701		1.12.2010	Komisjoni aruanne „Riigiabi tulemustabel. ELi liikmesriikide antud riigiabi käsitlev aruanne – 2010. aasta sügisel ajakohastatud andmed”
KOM(2010) 713		30.11.2010	Komisjoni teatis nõukogule ning majandus- ja rahanduskomiteele Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi kohta
KOM(2010) 715		8.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „ELi Doonau piirkonna strateegia”
KOM(2010) 716		8.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Sanktsioonide tõhustamine finantsteenuste sektoris”
KOM(2010) 739		9.12.2010	Komisjoni teatis nõukogule „nõukogu otsuse 2010/320/EL (mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid) järelemeetmeid”
KOM(2010) 740		9.12.2010	Soovitus: nõukogu otsus, millega muudetakse teist korda otsust 2010/320/EL, mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid
KOM(2010) 742		14.12.2010	Komisjoni aruanne nõukogule Prantsusmaa ülemeredepartemangudes kohaldatud dokimaksude kohta
KOM(2010) 744		16.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa avalike teenuste koosvõime alused”
KOM(2010) 747		14.12.2010	Roheline raamat „Vähem bürokraatiat kodanike jaoks: avalike dokumentide vaba ringluse edendamine ja perekonnaseisuaktide õigusjõu tunnustamine”
KOM(2010) 752		16.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „ARTEMISE ja ENIACi ühiste tehnoloogiaalgatuste esimene vahehindamine”
KOM(2010) 754		17.12.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/30/EÜ (ühenduses liiklevate kommertsveokite tehnokontrolli kohta) kohaldamise kohta liikmesriikides

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 758		16.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm: sotsiaalse ja territoriaalse ühetegevuse Euroopa raamistik”
KOM(2010) 762		17.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Regioonide Komiteele „Kultuurisündmuse „Euroopa kultuuripealinn” 2009. aastal järelhindamine (Linz ja Vilnius)”
KOM(2010) 763		16.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Intelligentset elukeskkonda (AAL) käsitleva ühisprogrammi esimene vahehindamine”
KOM(2010) 766		20.12.2010	Komisjoni teatis nõukogule, mis käsitleb Guinea-Bissau Vabariigiga läbi vaadatud Cotonou lepingu artikli 96 kohaste nõupidamiste alustamist
KOM(2010) 769		20.12.2010	Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele Piiriüleste maksetöketate kõrvaldamine ELi kodanike hüvanguks
KOM(2010) 771		17.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Mereala ruumiline planeerimine Euroopa Liidus – saavutused ja tulevikuväljavaated”
KOM(2010) 776		17.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb menetlusi, millega Euroopa Parlament kontrollib koostöös liikmesriikide parlamentidega Europoli tegevust
KOM(2010) 777		20.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Programmi MEDIA 2007 vahehindamise aruanne”
KOM(2010) 779		22.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele Euroopa „Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/48/EÜ (intellektuaalomandi õiguste jõustamise kohta) kohaldamine”
KOM(2010) 783		22.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Totalitaarse režiimide poolt Euroopas toime pandud kuritegude mälestuse teadvustamine”
KOM(2010) 785		21.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule toidu, sööda, loomade ja taimede importimisel läbiviidava sanitaar- ja fütosanitaarkontrolli tõhususe ja järjepidevuse kohta
KOM(2010) 793		20.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „2009. aasta aruanne programmi PHARE, Türgi toetamiseks mõeldud ühinemiseelsete rahastamisvahendite, programmi CARDS ja üleminekutoetuste kohta”
KOM(2010) 796		21.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ELi heitkogustega kauplemise süsteemi turujärelevalve raamistiku täiustamine”
KOM(2010) 801		21.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Tööaja direktiivi läbivaatamine (Euroopa tasandi sotsiaalpartneritega konsulteerimise teine etapp Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 154 kohaselt)”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 802		21.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele direktiivi 2003/88/EÜ (tööaja direktiivi) rakendamise kohta liikmesriikides
KOM(2010) 805		5.1.2011	Komisjoni teatis nõukogule, milles käsitletakse haide ja röövlindude rändliikidega seotud vastastikuse mõistmise memorandumeid, mis on sõlmitud metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni alusel
KOM(2010) 809		6.1.2011	Komisjoni teatis nõukogule „Hinnang meetmetele, mida Malta on võtnud vastuseks nõukogu 16. veebruari 2010. aasta soovitusel, et kõrvaldada ülemäärane eelarvepuudujääk”
KOM(2010) 810		10.1.2011	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele Programmi „Kultuur” rakendamise hindamise vahearuanne
KOM(2010) 811		22.12.2010	Komisjoni aruanne, milles käsitletakse maakasutuse kaudset muutumist seoses vedelate ja muude biokütustega
KOM(2010) 813		11.1.2011	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta otsuse nr 1297/2008/EÜ (Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika kaasajastamise programmi (MEETS) kohta) rakendamise kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 94/11)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2010) 147		12.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Lisand dokumendile KOM(2009) 665 (lõplik): komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Äriühingut Anglo Irish Bank käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta

(2011/C 94/12)

High Court of Ireland**KOHTUASJAS ANGLO IRISH BANK CORPORATION LIMITED JA 2010. AASTA KREDIIDIASUTUSTE (STABILISEERIMISE) SEADUS (EDASPIDI „SEADUS”)**

High Court of Ireland tegi 8. veebruaril 2011 korralduse (Direction Order), milles ta nõudis vastavalt seaduse paragrahvile 9 muu hulgas järgmist:

1. Anglo Irish Bank Corporation Limited (edaspidi „Anglo”) peab seoses National Treasury Management Agency (riigikassa haldamise agentuuri) juhitava enampakkumisprotsessiga võtma teatavad meetmed, mis hõlmavad Anglo teatavate hoiuste ja varade viivitamata üleandmist;
2. Anglo peab tegema teatavad menetlustoimingud (ja tagama, et tema sidusettevõtjad teevad sama) vastavalt 31. jaanuaril 2011 Euroopa Komisjonile esitatud Anglo ja Irish Nationwide Building Society ühisele ELi ümberkorraldamise ja väljatöötamise kavale, võttes arvesse kõnealuse kava mis tahes muudatusi, mille on esitanud ja heaks kiitnud Euroopa Komisjon.

Ning kohus kinnitas, et korraldus on saneerimismeede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. aprilli 2001. aasta direktiivi 2001/24/EÜ tähenduses.

Vastavalt seaduse paragrahvile 11 võib korralduse tühistamiseks seaduses sätestatud tingimustel pöörduda kohtu poole (High Court of Ireland, at the Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Ireland) kirjaliku taotlusega hiljemalt viie tööpäeva jooksul pärast korralduse tegemist.

Vastavalt seaduse paragrahvi 64 lõikele 2 ei kuulu korraldus ilma üldkohtu (High Court) nõusolekuta ülemkohtule (Supreme Court) edasikaebamisele.

Korralduse täieliku koopia saamiseks tuleb saata kohtu keskametile (Central Office of the High Court) vastav e-kiri aadressil listroomhighcourt@courts.ie

Äriühingut Anglo Irish Bank käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediitiasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta

(2011/C 94/13)

SEOSES ÄRIÜHINGUGA ANGLO IRISH BANK CORPORATION LIMITED JA 2010. AASTA KREDIIDIASUTUSTE SEADUSEGA (STABILISEERIMINE)

High Court of Ireland andis 24. veebruaril 2011 vastavalt seaduse paragrahvile 34 järgmise korralduse:

Äriühingu Anglo Irish Bank Corporation Limited varad ja kohustused, mis on loetletud kõnealuses korralduses, kantakse üle Iirimaal registreeritud krediitiasutusele Allied Irish Banks, p.l.c ja Ühendkuningriigis registreeritud krediitiasutusele AIB Group (UK) p.l.c. Korralduse kohaselt tehakse seoses ülekandmisega rahaline makse.

Kohus kinnitas muu hulgas, et korraldus ja iga selle osa on saneerimismeede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. aprilli 2001. aasta direktiivi 2001/24/EÜ tähenduses.

Vastavalt seaduse paragrahvile 36 võib taotleda kohtult (Court of Ireland, at the Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Ireland) korralduse tühistamist korralduses sätestatud tingimustel hiljemalt viie tööpäeva jooksul pärast korralduse tegemist.

Vastavalt seaduse paragrahvi 64 lõikele 2 ei kuulu korraldus ilma üldkohtu (High Court) nõusolekuta ülemkohtule (Supreme Court) edasikaebamisele.

Korralduse täieliku koopia saamiseks tuleb saata kohtu keskametile (Central Office of the High Court) vastav e-kiri aadressil lstroomhighcourt@courts.ie

Äriühingut Irish Nationwide Building Society käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediitiasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta

(2011/C 94/14)

KOHTUASJAS IRISH NATIONWIDE BUILDING SOCIETY JA AASTA KREDIIDIASUTUSTE (STABILISEERIMISE) SEADUS (EDASPIDI „SEADUS“)

High Court of Ireland tegi 8. veebruaril 2011 korralduse (Direction Order) (edaspidi „korraldus“), mida muudeti 11. veebruaril 2011 ja milles ta nõudis vastavalt seaduse paragrahvile 9 muu hulgas järgmist:

1. Irish Nationwide Building Society (edaspidi „INBS“) peab seoses National Treasury Management Agency (riigikassa haldamise agentuuri) juhitava enampakkumisprotsessiga võtma teatavad meetmed, mis hõlmavad INBSi teatavate hoiuste ja varade viivitamata üleandmist;
2. INBS peab tegema teatavad menetlustoimingud (ja tagama, et tema sidusettevõtjad teevad sama) vastavalt 31. jaanuaril 2011 Euroopa Komisjonile esitatud Anglo ja INBS ühisele ELi ümberkorraldamise ja väljatöötamise kavale, võttes arvesse kõnealuse kava mis tahes muudatusi, mille on esitanud ja heaks kiitnud Euroopa Komisjon.

Ning kohus kinnitas, et korraldus on saneerimismeede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. aprilli 2001. aasta direktiivi 2001/24/EÜ tähenduses.

Vastavalt seaduse paragrahvile 11 võib korralduse tühistamiseks seaduses sätestatud tingimustel pöörduda kohtu poole (High Court of Ireland, at the Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, IRELAND) kirjaliku taotlusega hiljemalt viie tööpäeva jooksul pärast korralduse tegemist.

Vastavalt seaduse paragrahvi 64 lõikele 2 ei kuulu korraldus ilma üldkohtu (High Court) nõusolekuta ülemkohtule (Supreme Court) edasikaebamisele.

Korralduse täieliku koopia saamiseks tuleb saata kohtu keskametile (Central Office of the High Court) vastav e-kiri aadressil listroomhighcourt@courts.ie

Äriühingut Irish Nationwide Building Society käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta

(2011/C 94/15)

SEOSES ÄRIÜHINGUGA IRISH NATIONWIDE BUILDING SOCIETY JA 2010. AASTA KREDIIDIASUTUSTE SEADUSEGA (STABILISEERIMINE)

High Court of Ireland andis 24. veebruaril 2011 vastavalt seaduse paragrahvile 34 järgmise korralduse:

Äriühingu Irish Nationwide Building Society varad ja kohustused, mis on loetletud kõnealuses korralduses, kantakse üle Iirimaal registreeritud krediidasutusele Irish Life & Permanent p.l.c.

Kohus kinnitas muu hulgas, et korraldus ja iga selle osa on saneerimismeede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. aprilli 2001. aasta direktiivi 2001/24/EÜ tähenduses.

Vastavalt seaduse paragrahvile 36 võib taotleda kohtult (Court of Ireland, at the Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, IRELAND) korralduse tühistamist korralduses sätestatud tingimustel hiljemalt viie tööpäeva jooksul pärast korralduse tegemist. Vastavalt seaduse paragrahvi 64 lõikele 2 ei kuulu korraldus ilma üldkohtu (High Court) nõusolekuta ülemkohtule (Supreme Court) edasikaebamisele.

Korralduse täieliku koopia saamiseks tuleb saata kohtu keskametile (Central Office of the High Court) vastav meil aadressil: listroomhighcourt@courts.ie

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Elteatis koondumise kohta

(Juhtum COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/C 94/16)

1. 21. märtsil 2011 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames Ühendkuningriigi ettevõtja CIE Management II Limited („CIE”), mille üle Ühendkuningriigi ettevõtjal BC Partners Holdings Limited („BC Partners Holdings”) on valitsev mõju, omandab ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses täieliku kontrolli Ühendkuningriigi ettevõtja MobiServ UK Co Limited ja tema tütarettevõtjate („Phones4u Group”, Ühendkuningriik) üle aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— CIE: börsivälise kapitali investeringud;

— Phones4u Group: mobiilside ja sellega seotud toodete jaemüük ning kahjukindlustusteenused.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda EÜ ühinemismääruse reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas EÜ ühinemismäärusega⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatistes ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301), elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („EÜ ühinemismäärus”).

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32 („lihtsustatud korda käsitlev teatis”).

Eelteatis koondumise kohta**(Juhtum COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV)****Võimalik lihtsustatud korras menetlemine****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 94/17)

1. 21. märtsil 2011 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtjad Atlas Elektronik GmbH („Atlas”, Saksamaa), mille üle ettevõtjatel EADS Deutschland GmbH ja ThyssenKrupp Technologies AG on ühine valitsev mõju, ja Systems Sunlight SA („Sunlight”, Kreeka), mille üle eraisik Panos Germanosel on valitsev mõju, omandavad ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Advanced Lithium Systems Europe SA („JVC”, Kreeka) üle ühissettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Atlas: mereväe elektroonikasüsteemide tarnija;
- Sunlight: akude ja energia tootmise süsteemide projekteerimine, tootmine ja turustamine;
- JVC: liitumioontehnoloogial põhinevate akude uuringud, arendamine ja tootmine riigikaitseks ning edasiarenduste rakendamine.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda EÜ ühinemismääruse reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas EÜ ühinemismäärusega⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301), elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („EÜ ühinemismäärus”).

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32 („lihtsustatud korda käsitlev teatis”).

PARANDUSED

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP, ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011, mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas – parandus (2011/C 92/06)

(Euroopa Liidu Teataja C 92, 24. märts 2011)

(2011/C 94/18)

Leheküljel 10 teatise tekst asendatakse järgmisega:

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP, ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011, mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

Allpool esitatud teabele juhitakse nende isikute ja üksuste tähelepanu, kes on loetletud nõukogu otsuse 2011/137/ÜVJP (mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP ⁽¹⁾) I ja III lisas, ja nõukogu määruse (EL) nr 204/2011 (mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 ⁽²⁾) piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) II lisas.

ÜRO Julgeolekunõukogu otsustas, et ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1973 (2011) I lisas loetletud isikute suhtes kohaldatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1970 (2011) punktides 15 ja 16 sätestatud reisipiiranguid ning et ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1973 (2011) II lisas loetletud isikute ja üksuste vara külmutatakse vastavalt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1970 (2011) punktidele 17, 19 ja 21.

Asjaomased isikud võivad esitada igal ajal ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1970 (2011) punkti 24 kohaselt moodustatud komiteele taotluse koos täiendavate dokumentidega nende suhtes kohaldatavate ÜRO loetellu kandmist käsitlevate otsuste ülevaatamiseks. Kõik sellised taotlused tuleks saata järgmisel aadressil:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Lisateabe saamiseks vt: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

ÜRO otsuse tulemusel otsustas Euroopa Liidu Nõukogu, et eespool nimetatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1973 (2011) lisades loetletud isikud ja üksused tuleks kanda nende isikute ja üksuste loetelusse, kelle suhtes kohaldatakse nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011 sätestatud piiravaid meetmeid. Asjaomaste isikute määramise põhjendused on esitatud nõukogu otsuse I ja III lisa vastavates kannetes ja nõukogu määruse II lisas.

Asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaitide aadressid on toodud määruse (EL) nr 204/2011 IV lisas, luba külmutatud rahaliste vahendite kasutamiseks põhivajadusteks või erimaksseteks (vt määruse artiklit 7).

Asjaomased isikud ja üksused võivad esitada nõukogule järgmisel aadressil taotluse koos täiendavate dokumentidega, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud loeteludesse uuesti läbi vaadataks:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 78, 24.3.2011, lk 24.

⁽²⁾ ELT L 78, 24.3.2011, lk 13.

Samuti juhitakse asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ning artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimuste kohaselt.

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP, ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011, mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

Allpool esitatud teabele juhitakse nende isikute ja üksuste tähelepanu, kes on loetletud nõukogu otsuse 2011/137/ÜVJP (mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP ⁽¹⁾) II ja IV lisas, ja nõukogu määruse (EL) nr 204/2011 (mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 ⁽²⁾) piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas) III lisas.

Euroopa Liidu Nõukogu on otsustanud, et eespool nimetatud lisades esitatud isikud ja üksused tuleks kanda nende isikute ja üksuste nimekirja, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas.

Asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaitide aadressid on toodud nõukogu määruse (EL) nr 204/2011 IV lisas, luba külmutatud rahaliste vahendite kasutamiseks põhivajadusteks või erimakseteks (vt määruse artiklit 7).

Asjaomased isikud ja üksused võivad esitada nõukogule järgmisel aadressil koos täiendavate dokumentidega taotluse, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud nimekirja uuesti läbi vaadataks:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Asjaomaste isikute tähelepanu juhitakse samuti võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ja artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimuste kohaselt.

⁽¹⁾ ELT L 78, 24.3.2011, lk 24.

⁽²⁾ ELT L 78, 24.3.2011, lk 13.

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2011/C 94/14	Äriühingut Irish Nationwide Building Society käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta	21
2011/C 94/15	Äriühingut Irish Nationwide Building Society käsitleva teabe avaldamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/24/EÜ krediidasutuste saneerimise ja likvideerimise kohta	22

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2011/C 94/16	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum COMP/M.6180 – CIE Management II/Phones4u Group) – Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	23
2011/C 94/17	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum COMP/M.6174 – Atlas/Sunlight/Advanced Lithium Systems Europe JV) – Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	24

Parandused

2011/C 94/18	Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/137/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega 2011/178/ÜVJP, ja nõukogu määruses (EL) nr 204/2011, mida on muudetud nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 288/2011 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas – parandus (2011/C 92/06) (ELT C 92, 24.3.2011)	25
--------------	--	----



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

